

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/CONF.157/PC/46/Add.4
8 September 1992
ARABIC
Original : ENGLISH

المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

اللجنة التحضيرية

الدورة الثالثة

جنيف ، ١٤ - ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي والوثائق ،

بما في ذلك مسألة النتائج النهائية

توصيات بشأن جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر
العالمي لحقوق الإنسان والتحضير له مقدمة عملا
بالفقرة ١٠ من قرار الجمعية العامة ١٥٥/٤٥

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٥ - ١	<u>توصيات مقدمة من منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري</u>
		طائفة البهاثيين الدولية
		التحالف النسائي الدولي - المساواة في الحقوق والمسؤوليات
		المجلس الدولي للمرأة اليهودية
		الحركة الدولية لتأخي الأجنام والشعوب
		رابطة "سوروبتيمست" الدولية
		الاتحاد الدولي للمرأة الميثودية
		منظمة "زوننتا" الدولية

بيان مشترك من منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري مقدم الى
اللجنة التحضيرية الثالثة للمؤتمر العالمي لحقوق الانسان

١- ان المنظمات غير الحكومية المذكورة اعلاه المتمتعة بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تشيد كل الاشادة بالقرار ٤/١٩٩٣ عن التمييز ضد المرأة الذي اعتمدته بتوافق الآراء اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات في ١٤ آب/اغسطس ١٩٩٣ .

٢- وندعو بقوة الى أن تؤيد اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة هذا القرار وأن تجعل "التمييز الذي يؤثر على المرأة وعلى مركزها" بندا من بنود المؤتمر العالمي لحقوق الانسان التي تتمتع بالاولوية .

٣- ونستعري عناية اللجنة التحضيرية الى المعلومات القيّمة التي جمعتها حول هذه المسألة لجنة مركز المرأة واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة ، بما في ذلك المعلومات عن استمرار أوجه اللامساواة فيما يتعلق بمركز المرأة الاجتماعي والاقتصادي وصحة المرأة واشتراكها في الحياة المدنية والسياسية . ونلفت الانظار في هذا الصدد الى تلك المواقف الاجتماعية والممارسات التقليدية المناوئة المستمرة في عدد كبير من المجتمعات والتي تديم التمييز واللامساواة بسبب الجنس (انظر أيضا A/CONF.157/PC/24) . ومن بين المشاكل الأكثر إلحاحا في هذا الصدد العنف الواسع الانتشار ضد المرأة بجميع أشكاله .

٤- واعترافا منا بأن التنسيق بين الهيئات المعنية برصد حقوق الانسان ضروري لحماية حقوق الانسان ، ندعو بقوة الى مواصلة تدعيم التدابير المتخذة للتنسيق . ونشدد بوجه خاص على ضرورة اقامة روابط أقوى بين اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبين الهيئات الاخرى المعنية برصد حقوق الانسان داخل منظومة الامم المتحدة بأكملها .

٥- لذلك نعتبر ان تنفيذ القرار سالف الذكر حيوي للنهوض بحقوق الانسان ولنجاح المؤتمر العالمي لحقوق الانسان المنتظر عقده .
